

أبو عبيدة عمر بن المتن
وكتابه : مجاز القرآن
د. صلاح محمود على شحاته

أبو عبيدة عمر بن المتن (المتوفى عام ٢١٣ هـ أو ٢٠٩ هـ أو ٢٠٨ هـ) غل الخلاف في سنة وفاته ... هو من العلماء الذين وجهوا عنايتهم، وركزوا جهادهم واهتمامهم بالأسلوب القرآني، وبالمعنى والنظم، وصلة النظم بالمعنى واللفظ وقد استرعت اهتمامه، فنون (التعبير القرآني) (١).

وقد ألف أبو عبيدة، كتابه الشهير : «مجاز القرآن»، بعد أن سئل في مجلس الفضل بن الربيع، سنة ١٨٨ هـ عن حكمة التشبيه بما لم يُعرف مثله في قوله تعالى في سورة الصافات الآية ٦٥ (طلمها كأنه رؤوس الشياطين) بقصد الحديث عن شجرة الزقوم ...

وقد أجاب أبو عبيدة عن هذا السؤال : بأن الله كلام العرب على قدر ما يتكلمون به ، وضرب لذلك مثلاً بقول أمرىء القيس :

أيقتلنى والشرف مضاجعى ومسنونه رزق كأنباب أغوال ؟

(١) ينظر في ترجمته : «معجم الأدباء»، لياقوت الحموي ج ١٩٢ ص ١٥٤
أخبار النحو بين البصررين ص ٦٧ ، « تاريخ بغداد »، ص ٢٥٢ - ١٢٢

ب لم يروا الغول فقط، ولكن لما كان أمر الغول يفزعهم ويروّعهم خوفوا به وأودعوا ، فاستحسن السائل هذه الإجابة وهو — على ما قيل « أبو ابراهيم بن إسماعيل السكري » ، فطلب الفضل بين الربع ، إلى « أبي عبيدة » ، أن يجمع في هذا وأمثاله كتاباً مما يحتاج إليه الناس ، فلما عاد « أبو عبيدة » إلى البصرة قام يتبع القرآن السكري : آية آية وسورة سورة، شارحاً غريبة ووضحاً أساسياته المجازية ، ذاكراً من الشعر العربي الفصيح الرصين ما يزيد المعنى الذي فعله على غيره ، فكان من ذلك كتابه « مجاز القرآن » ، وظاهر عنوان هذا الكتاب يوم أنه صنفه في المجاز « بالمعنى الاصطلاحي البلاغي » ، ولكن للنظر الفاحصة في هذا الكتاب توافقنا علىحقيقة الأمر وهي أن كلمة « مجاز » فيه بقصد بها المؤلف : الدلالة الدقيقة لصيغ الأساليب القرآنية المختلفة .

ولقد تنبه إلى ذلك « ابن تيمية » ، فترأه يقول في كتابه « الإيمان » . أول من عرف أنه تكلم بلغز المجاز : أبو عبيدة معمر بن المنفي ، والمراد بمجاز الآية عنده هو ما يعبر به عن الآية (١) .

ويمكننا أن نقول : إن « أبي عبيدة » قد عنى بمجاز الآيات ؛ تفسيرها وتأويلها ، ويتبين لنا ذلك منذ السطور الأولى في كتابه هذا فقد جاء في مقدمته ما نصه : (... قال الله — عز وجل شأنه — : « إن علينا جعله وقرآنها » ، مجازه : تأليف بعضه إلى بعض ، ثم قال : « فإذا قرأتنا فاتبع قرآنها » ، مجازه فإذا ألقنا منه شيئاً فضممناه إليك نخذ به واعمل به وضنه إليك ...)

ونلاحظ في كتاب : « مجاز القرآن » ، أن مؤلفه قد اختار الآيات التي تمثل صوراً مختلفة في الدلالة والصياغة متمثلاً بما يشبهها من أشعار العرب ، وقد

(١) ينظر كتاب « الإيمان » لابن تيمية ، ص ٣٥ ...

أداء هذا الاختيار إلى أن يتحدث عما في الآيات من استعارات وتشبيهات وكنايات ، وتقديم وتأخير وحذف وتركار وإضمار ، وكذلك توسيع المؤلف في تصوير الخصائص التعبيرية للأساليب القرآنية ويتجلى ذلك في حديثه عن : الدلالة بالفظ الخصوص على معنى المعموم والمعكس وفي حديثه عن مخاطبة الواحد مخاطبة الاثنين (١) ...

وقد تنبئ صاحب «مجاز القرآن» إلى الصورة العامة لأسلوب «الالتفات» — وإن لم يسمه باسمه الاصطلاحى — فتراه يقول : «... ومن مجاز ما جاءت مخاطبته مخاطبة الشاهد ثم تركت وحولت إلى مخاطبة القائب : قال تعالى : « حتى إذا كنتم في الفلك وجرين بهم ، أى : بكم » (٢) .

فأبو عبيدة في كتابه هذا يريد أن يبين لنا طرق أداء المعنى القرآني ويقارنه بما هو موجود في لغة العرب حتى يستعين للقاريء فضل نظم القرآن الكريم وأسلوبه واحتواه على الصور البيانية ...

ولننظر إلى شرحه لقوله تعالى : « وأشاروا في قلوبهم العجل » ، يقول : سقوه حتى غلب عليهم ، مجاز المختصر . اشربوا في قلوبهم العجل : حب العجل (٣) .

وتفسيره لقوله تعالى : « فليستجيبوا إلى ، يقول : أى : يجيئون ثم يدعمون كلامه بقول كعب الفنوى :

وداع دعا : يامن يحيي إلى الندى فلم يحببه عند ذلك يحيي

(١) ، البلاغة تطور وتاريخ ، د. شرقى ضيف / ٣٠

(٢) ينظر «مجاز القرآن» ، ١١ / ١ تحقيق فؤاد سرگين . ط. الخامنوى .

(٣) ، مجاز القرآن ، ٤٧ / ١ .

يقول أبو عبيدة في شرحه لهذا البيت: أى فلم يحبه عند ذلك بحيب (١) ..

ثم نرى أبا عبيدة ينتقل بعد أن يشرح الجانب الغريب - إلى الجانب الواضح الذي يحدد معنى الصورة البيانية فيرى في قوله تعالى ، أفن أسس بنيانه على تقوى من الله ورضا وان خير أم من أسس بنيانه على شفاف جرف هار قاتل به في نار جهنم ، « بجاز تمثيل » ، لأن مابناته على التقوى اثبتأساساً من البناء (الذي بنوه على الكفر والنفاق وهو على شفاف جرف ، وهو ما يجرف من سيول الأودية ، فلا يثبت البناء عليه) (٢) .

وأحسب هنا أن أوضح أن كلمة « بجاز » وردت في القرنين الثاني والثالث بالمعنى الآتي :

أولاً : جامت بمعنى التفسير أو التأويل ، ومن ذلك قول أبي في قوله تعالى : « إِنَّهُمْ كَانُوا إِذَا قِيلَ لَهُمْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ يَسْتَكْبِرُونَ » .

جاز : إذا قيل لهم : قولوا لا إله إلا الله .

وقال في قوله تعالى : « لَا فِيهَا غَوْلٌ » .

جاز : ليس فيها غول ، ومنه قول « المبرد » : الطاغم - عند العرب - : « مَنْ لَا عَقْلَ لَهُ وَلَا مَعْرِفَةٌ » (٢) .

ثانياً : أنها جاءت مقابلة لمعنى كلمة « حقيقة » ، فتكون بمعنى التي استعملت في غير ما وضعت له في أصل اللغة ، وقد ورد ذلك في كتاب « الحيوان » للجاحظ حينما أورد شواهد كثيرة من مادة « أكل » ،

(١) « بجاز القرآن » ، ١ / ٦٧ .

(٢) « بجاز القرآن » ، ٢ / ٢٦٩ .

(٣) انظر « الإعجاز البياني للقرآن » ، د. حفني شرف ص ١٧ ، و « الكامل » للمبرد ص ١ - ١٤ .

كقوله تعالى : «إنما يأكلون في بطونهم ناراً» ، وقوله تعالى : «أحب أحدكم أن يأكل لحم أخيه ميتاً» فإنه يقول : «وهذا كلام مجاز»^(١) ..

ثالثاً : وردت كلمة مجاز في هذين القرنين - الثاني والثالث - بمعنى الأسلوب وطريق الأداء ، ولذلك نرى ابن قتيبة المتوفى سنة ٢٧٦هـ يقول : «... وللعرب المجازات ومعناها طرق القول وما ذه . فنها : الاستعارة ، والتبييل والقلب والتقديم والتأخير والمحذف والتذكر والإخفاء والإظهار والتعريف والإفصاح والكمانية والإيضاح ومخاطبة الواحد مخاطبة الجميع ومخاطبة الجميع مخاطبة الواحد والواحد مخاطبة الاثنين والقصد بلغة المخصوص بمعنى العموم وبلفظ العموم لمعنى المخصوص»^(٢) ..

ما تقدم نستطيع أن نخلص إلى أن «أبا عبيدة» ، كان يتصدى من كلية «مجاز» ، أن يبين صوراً من التعبير القرآني ، ثم يحرر هذه الكلمة على بجموعه من المعانى اصطلاح علماء البلاغة - فيما بعد - على تسميتها خاصة ، وقد نشأت هذه المصطلحات البلاغية في ظلال الدراسات القرآنية التي يعد كتاب «مجاز القرآن» ، أساساً لها ...

وعلى أية حال : فإن كتاب «مجاز القرآن» لفتة صادقة من «أبي عبيدة» ، يعرفها له تاريخ البلاغة باجلال وإكبار وتقدير^(٣) ...

وهذا الكتاب يعد مرحلة أولى من مرحلة الكشف عن الإعجاز البلاغى للقرآن الكريم ، ومن مرحلة تطور النقد والدراسات البليانية

(١) «الحيوان» ، للجاحظ ١٠/٥ .

(٢) انظر كتاب «القرطبي» ، لابن قتيبة ١٩٢/٢ .

(٣) انظر («الإعجاز البلياني للقرآن» ، د. حفيظ شرف ص ١٩ ، «البلاغة تطور وتاريخ» ، د. شوقي ضييف ص ٣٠ .

لأسلوب القرآن ، وفي أصوات الأدب العربي عامة ، كما أنه يعد — بحق —
مرجعاً لـكثير من الدراسات الأدبية واللغوية التي نلت (١) .

وأبو عبيدة في كتابه . « بحث القرآن » ، رجل واسع الاطلاع ، جم
المعرفة ، فـكتابه يشمل علم العربية . إذ ضم أفانين مختلفة مما يدور حول
مسائل النحو واللغة والبلاغة متباورة غير مفترقة (٢) ...

ومن الظلم لـأبي عبيدة إذن أن نحصر إنجاهه على رواية الأخبار والتاريخ .
وحسيناً أن يقول الملاحظ عن أبي عبيدة : (لم يكن في الأرض خارجي
ولا جاعي أعلم بـجميع العلوم من أبي عبيدة) (٣) .

ولم يكن « الملاحظ » ، من يسوقون المفاهيم دون تحديد ، ولـكنه
— كما نعلم — صاحب ميزان دقيق يزن به الآساندة الزملاء من معاصريه ،
فـكلماته السابقة في أبي عبيدة لها وزنها ونـقلها لـدى من يـعرفون علم أبي عبيدة
ورأى المـلاحظ فيه — كما يـذهب الدكتور رجب البيـومي (٤) ...

وفوق ذلك فلمـقد قـيل عن أبي عـبيـدة : (إنه كان لا يـفتـش عن علم من
الـعلوم إلاـكان من يـفتـشه عـنه يـظن أنه لا يـحسنـ غيرـه ، ولا يـقوم بشـيء أـجـود
من قـيـامـ به) (٥) .

(١) د. أثر القرآن في نظر النـقد ، د. زغلول سلام ٤٠ ...

(٢) « بلاغة القرآن بين التاريخ والفن » ، د. فتحى عامر ١٦ .

(٣) « البيان والتـبيان » ، ٢٢١/١ . ط. السنـدوـبى ...

(٤) يـنظر كتاب الدكتور رجب البيـومي « خطـوات التـفسـير البـيـانـى
لـقرآن» ، ٥٠ .

(٥) انـظر د. معـجم الأـدـباء ، ليـاقـوت الحـوى ١٩٥/١٩ .

هذا ... وانشئنا كتاب : «مجاز القرآن» على بعض الألوان البلاغية
محددة بأسمائها مع سبق زمانه التأليفي عن كتاب «البيان والتبيين» للجاحظ
فيه دليل على أن البلاغة العربية في طور نشأتها كانت عربية خاصة ...

وكتاب «مجاز القرآن» قد رتب وفق ترتيب السور القرآنية في المصحف
الشريف مما يسهل معه أن يرجع أي دارس إلى ما ذكر «أبا عبيدة»
في توجيه الآيات القرآنية . من مثل قوله تعالى في سورة البقرة آية ٢٢٢ :
(نسألكم حرث لكم فأتوا حرثكم أني شتتم) حيث يقول فيه : «إنما
كناية وتشبيه(١) ...

وبلاحظ أن «أبا عبيدة» في كتابه «مجاز القرآن» قد توسع في كلامه
عن «الكناية» وفي إطلاقها توسعًا حدده البلاغيون - فيما بعد - ولذلك
سبق إليه ونصر عليه ...

ولذا بحثنا عن «الاستمارة» في كتاب «مجاز القرآن» فإذا نما لا نجد لها
بلغظها - وإن كان «أبا عبيدة» قد ألم بها في كتاب آخر له هو كتاب
«النقائض» بين جرير والفرزدق ، حيث قال تعليقاً على قول الفرزدق :
«عوذ النساء» : (هن اللائي معهن أولادهن ، والأصل في عوذ - في
الإبل - هو : الإبل التي معها أولادها فنعته العرب إلى النساء ، وقد تفعل
العرب ذلك كثيراً(٢)) .

فـ«أبا عبيدة» في كتابه «مجاز القرآن» - إذن - هو من أوائل من
أسهموا في «الفنين البلاغيين» - وعلى فرض نقله من شيء وخره من أمثال
ـ «عمرو بن العلاء» ، خسبه أنه كان أول من دون هذه الملاحظات والمصطلحات

(١) «مجاز القرآن» ، ١/٧٣ .

(٢) انظر «النقائض» ، ١/٢٦٢ .

في كتاب يتناوله الناس ، فقدم بذلك الوئيدة السادعة التي تحفظ هذه المصطلحات وجهمها العربي الخالص — دون غشاء —

وأبو عبيدة في «مجاز القرآن»، عند ماقرئ من الكلام على كلمة «قرآن»، داف إلى نص القرآن وما يتضمنه من فنون البيان متىها إلى أنه يشاء في نظمه كلام العرب، ولقد حرص على أن يؤكّد دائمًا صحة أسلوب القرآن وصحّة فنون التعبير فيه بأساليب العرب وفنونهم فيذكر دائمًا في كلامه حينما يختم به: «أن العرب تفعل هذا» ...

ومن كتاب «مجاز القرآن» لأبي عبيدة تدرك أن تحليله لبعض الآيات القرآنية كان خطوة تالية في التحليل البلاغي الأدبي للأسلوب القرآني، ذلك أن من سبقوه كانوا يعتمدون في تناولهم للاص القرآني على الحس البياني الفطري في فهم هذا النص، وذلك قبل أن تخطوا اللغة العربية خطوة في تأليف العلوم، وتدوين المعارف، أما أبو عبيدة فقد احتمك إلى لغة العرب في فهم النص والاستئناس بالشاهد، ثم انتفع — مع ذلك — بما تمخضت عنه الحركة الثقافية من بحوث علمية مشمرة فقدم كتابه «مجاز القرآن»، حافلا باللغة والأدب والبلاغة...».

وبعد : فهذه أضواء على أى عبيدة وكتابه ، بجاز القرآن ، وما حواه
من نزون الملاعة والممان .. ٢

صلاح محمود على شهاداته